Società Dante Alighieri
Gesellschaft
Spittal – Millstätter See



Spittal, 09. November 2026

Wertes Mitglied!

Die Adventzeit, Weihnachten und Jahreswechsel sind nicht mehr fern – und auf den Bergen ist auch der erste Schnee schon gefallen! Somit erlauben wir uns, Ihnen das Rundschreiben zum Jahresschluss mit Ausblick auf die nächsten Veranstaltungen 2026/27 zuzusenden. Unter diesen steht neben interessanten Vorträgen und Präsentationen u.a. – wie bereits angekündigt – eine Fahrt ins Teatro Verdi von Triest am Programm, im Rahmen welcher das Ballett „Lo Schiaccianoci/Der Nussknacker" von P.I. Tschaikowsky gegeben wird. Weiters wird auch wieder unser traditioneller Kochkurs mit italienischen Spezialitäten in der letzten Jännerwoche 2027 in der Lehrküche der HLW stattfinden.
Erst mit der nächsten Aussendung bitten wir Sie, den Mitgliedsbeitrag 2027 zu überweisen. Der entsprechende Zahlschein sowie die Jahresmarke(n) werden dem nächsten Rundschreiben in der ersten Hälfte des Monats Februar beigelegt sein.
Wie schon bisher ersuchen wir auch für die nächsten Vorträge und sonstigen Veranstaltungen 2026/27 um Ihre geschätzte Anmeldung mittels Abschnitts und um die persönliche Vormerkung des jeweiligen Termins Ihrerseits, damit dieser auch eingehalten werden kann. Bei Verhinderung bitten wir um telefonische Verständigung.

Programmvorschau: (Anmeldung schicken und Termin vormerken)

1. **Lesung „Venedig", Dr. Jana Revedin, S. Porcia, Mo., 30.11., 19.30 Uhr**
2. **„Lo Schiaccianoci", Fahrt zum Ballett in Triest, So., 13.12., Abf. 8.00 h**
3. **„Österr. Schule in Guatemala", HR M. Peitler, S. Porcia, Mo.,14.12., 19.30 h**
4. **„Via Iulia Augusta", Hannes Guggenberger, S. Porcia, Do., 21.01., 19.30 h**
5. **Kochkurs „Da Nord a Sud", HLW Spittal, 25. – 27.01.(sechs Termine)**
6. **Hinweise und Vorschau**

1. Montag, 30. November 2026, Schloss Porcia, Ahnensaal, Beginn 19.30 Uhr

Lesung und Buchpräsentation von
Univ. Prof. DI Dr. Jana Revedin, Architektin

„Venedig"

Jana Revedin öffnet mit dem jüngsten Werk erneut die Türen zu ihrer ganz eigenen literarischen Welt – feinfühlig, kenntnisreich und von leiser Intensität durchzogen. Seit vier Jahrzehnten ist die Serenissima ihr Zuhause, ihr Rückzugsort und ihre unerschöpfliche Inspirationsquelle. Nach dem großen Erfolg von „Die Gärtnerin von Venedig" richtet sie nun den Blick auf das pulsierende Heute der faszinierenden Stadt. Dieses Buch ist eine Einladung zu ausgedehnten Spaziergängen entlang verborgener Ufer, durch verwinkelte Gassen und hinaus in die stille Weite der Lagune. Revedin führt uns an Orte, die oft übersehen werden. Dabei entsteht ein überraschend schlichtes, intimes Bild eines Alltags, der sich jenseits der bekannten Klischees entfaltet. Es entsteht das Porträt einer Stadt, die zugleich uralt und zukunftsweisend ist. Kurz gesagt: die älteste Stadt der Zukunft. Nach der Lesung wird eine Erfrischung gereicht. Weiters gibt es einen Büchertisch und die Möglichkeit der Signierung.
Anmeldung mittels Abschnitts bis 23.11.2026.

2. Sonntag, 13. Dezember 2026, Parkplatz b. Evang. Kirche, Abfahrt 8.00 Uhr

Fahrt nach Triest zum Ballett

„Lo Schiaccianoci" von Peter I. Tschaikowsky

Programm: 8.00 Uhr: Abfahrt ab Spittal, Evangelische Kirche (!!) – Autobahn über Udine (Kaffeepause) Ca.11.00 Uhr: Kurzes Besichtigungsprogramm in Triest. 12.30 Uhr viergängiges Mittagessen (Basis Fisch) im Speisesaal des Hotels Savoia-Excelsior im Zentrum - 15 Uhr Beginn des Balletts „Lo Schiaccianoci/Der Nussknacker" von Peter I. Tschaikowsky im Teatro Verdi. Nach der Ballettvorstellung Zeit für einen kurzen Abschlussbummel und Stärkung im Bereich der Piazza Unità und um ca. 18.30 Uhr Rückfahrt nach Kärnten. Rückkehr ca. 22.00 Uhr.
Reisekosten: 175 € p. P. inkl. Busfahrt, kurzes Besichtigungsprogramm, Mittagessen mit Getränken und Kaffee, Eintrittskarte der Kat. A für die Ballettaufführung „Lo Schiaccianoci/Der Nussknacker" im Teatro Verdi u.a.m.
Anmeldung mittels Abschnitts möglichst umgehend! Dies vor allem deshalb, weil aufgrund der in der letzten Aussendung getätigten Vorankündigung dieser Kulturfahrt bisher schon an die 25 Interessierten um eine Reservierung ersuchten, die unsererseits auch durchgeführt wurde. Somit werden auch diese Mitglieder gebeten, die Anmeldung mittels Abschnitts umgehend vorzunehmen! **Und noch etwas:**
Mittels Anmeldeabschnitts können Sie sich bereits jetzt für die zwei von uns fix reservierten **Opernfahrten** nach Triest zu „**L'Elisir d'Amore**" von G. Donizetti am Sonntag, 14.02.2027, und für „**Aida**" von G. Verdi am Samstag, 08.05.2027, beide im Teatro Verdi, zu den üblichen Bedingungen anmelden. Spätestens bis 30.11.2026!

3. Montag, 14. Dezember 2026, Schloss Porcia, Ahnensaal, Beginn 19.30

Vortrag mit Lichtbildern von
HR OStR. Prof. Mag. Michael Peitler

Die Österreichische Schule in Guatemala

Derzeit gibt es acht Österreichische Auslandsschulen (ÖAS), davon eine in Guatemala. Die acht Schulstandorte der Österreichischen Auslandsschulen entstanden aufgrund von historischen, wirtschaftspolitischen und kulturpolitischen Überlegungen. Die älteste Österreichische Auslandsschule ist das Sankt-Georgs-Kolleg in Istanbul, das schon im 19. Jahrhundert gegründet wurde, worauf die Österreichische Auslandsschule Guatemala in der Mitte des 20. Jahrhunderts folgte. Das Instituto Austriaco Guatemalteco wurde 1958 durch Dr. Harald König gegründet und 1968 durch das Österreichische Unterrichtsministerium übernommen. 1980 ging die Schule in den Besitz der Österreichisch-Guatemaltekischen Kulturstiftung über. Mit der Einweihung der Sportanlagen wurden 2020 die weitreichenden Sanierungen und Erweiterungen abgeschlossen.
Im Rahmen des Lichtbildervortrages erfolgt eine geografische Einordnung, wird Bezug auf die historische Entwicklung der ÖAS Guatemala genommen: insbesondere auf das Erziehungswesen, den Kulturaustausch und auf Guatemala als Schwellenland und Tourismusziel.
Der Vortragende ist Absolvent der HAK Spittal/Drau (1979), Studium der Germanistik und Romanistik (I/Sp), der Volkswirtschaft (1984), Lehrtätigkeit an der HAK Spittal, Entsendung an das Instituto Austriaco Guatemalteco (1995), Schulleiterstellvertreter (2001-2015), Schulleiter des Instituto Austriaco Guatemalteco (2016-2025).

Im Anschluss an diesen letzten Vortrag im Kalenderjahr 2026 gibt es wie üblich einen Umtrunk. Anmeldung mittels Abschnitts bis 23.11.2026.

4. Donnerstag, 21. Jänner 2027, Schloss Porcia, Ahnensaal, Beginn 19.30

Vortrag mit Lichtbildern und Buchpräsentation

„Die Römerstraße Via Iulia Augusta"

von Hannes Guggenberger
unter Mitwirkung von Mag.ª Helga Pöcheim

Die antike Römerstraße Via Iulia Augusta führte einst von der Metropole Aquileia über den Plöckenpass nach Aguntum, die einzige Römerstadt Tirols. Dieses Lesebuch nimmt Geschichtsinteressierte mit auf eine Reise von der Adria in die Alpen – von den Anfängen der Besiedlung in der Frühgeschichte bis ins Spätmittelalter, die Zeit des Paolo Santonino. Seite für Seite schlägt der Text immer wieder Brücken in die Gegenwart und regt dazu an, das geschichtsträchtige Gebiet selbst zu erkunden.
Nach dem Vortrag wird eine Erfrischung gereicht. Weiters gibt es einen Büchertisch und die Möglichkeit der Signierung. Anmeldung mittels Abschnitts bis 23.11.2026.

5. Montag, 25.01. oder Dienstag, 26.01. oder Mittwoch, 27.01.2027, HLW Spittal, Zernattostrasse 2 (Bundesschulzentrum)

Kochkurs
„Da Nord a Sud"

mit unseren italienischen Spitzenköchen aus San Daniele del Friuli (UD)

Auch heuer gibt es wieder einen ca. dreistündigen Kochkurs, der italienische Spezialitäten „Da Nord a Sud", zum Gegenstand hat. Bei einem Wiedersehen mit dem Spitzenkoch Andrea Bassi (San Daniele) und seinem Assistenten Sandro Sandri, diesmal in der etwas kleineren Lehrküche 3, werden wieder insgesamt 6 Gerichte – 2 Antipasti, 2 Primi und 2 Secondi/Hauptgänge vorgestellt und zubereitet. Die Rezepte dazu werden vor dem jeweiligen Kurs verteilt. Während des Kurses, der wie gewohnt eine Art „Schaukochen" ist, werden die Gerichte - begleitet von Weinproben - verkostet. Die Termine - alle mit demselben Programm - sind: Montag, 25.01., 14.15 Uhr (1. Termin) und 17.00 Uhr (2. Termin), Di., 26.01.,10.00 Uhr (3. Termin) und 14.15 Uhr (4. Termin) sowie 17.00 Uhr (5. Termin), Mittwoch, 27.01., 14.15 Uhr (6. Termin).
Unkostenbeitrag für Kurs, gedruckte Kochrezepte in dt. Sprache, Verkostung der 6 Gerichte mit Weinbegleitung: 35 € pro Person. Teilnehmerzahl: max. 20 - 23 Personen/Termin.
Aus Gründen der Einfachheit: Sollten Sie von uns nach Ihrer Anmeldung nichts mehr hören, sind Sie für den von Ihnen gewünschten Termin fix angemeldet, Bezahlung des Kursbeitrages bei Kursbeginn an Ort und Stelle, d.h. in der HLW, Garderobe im Parterre rechts, Zernattostraße 2, Spittal/Drau. Anmeldung mittels Abschnitts bis 23.11.2026.

6. Hinweise und Vorschau

a. Der Eigentümer der Kaiservilla in Bad Ischl, Mag. Markus Habsburg-Lothringen, ersuchte mich, das Angebot und Ersuchen seiner italienischen Historikerfreunde, allfällig daran Interessierten unserer Dante-Gesellschaft eine Reihe von Vorträgen bekanntzugeben. Diese finden im Juni 2027 zum Themenbereich „Geschichte des Hauses Habsburg und des Hauses Savoia" im Raum Venedig – Padua statt. Man bittet, die Adressen der Interessierten an die italienischen Veranstalter zu übermitteln. Sollten Sie also daran Interesse haben, so vermerken Sie dies bitte auf dem Anmeldeabschnitt unter Punkt 7 mit Angabe der Zahl der eventuell teilnehmenden Personen. Wir leiten Ihre Interessensbekundung gerne weiter! In weiterer Folge erhalten Sie vom italienischen Veranstalter die Einladung und das detaillierte Programm. Natürlich unverbindlich für Sie !
b. Wir freuen uns über jedes neue Mitglied! Interessenten aus Ihrem Bekannten-o. Freundeskreis melden sich entweder über unsere Homepage oder telefonisch unter 0699 81 53 81 82 tgl. von 08.30 - 09.00 Uhr an. Wir danken für Ihre Mithilfe und Unterstützung !

Jahresrückblick 2026

15.01."Pier Paolo Pasolini" PPP. von Univ.-Prof. Dr. Hans Kitzmüller, Cormons (GO)

26.-28.01. "Dieta mediterranea" (3. Teil), Kochkurs mit Andrea Bassi u. S. Sandri (6 Termine)

05.02. Vortrag mit Lichtbildern "Mein Weg zu den Statuen", Dr. Gert Thalhammer

09.03. Jahreshauptversammlung und Tätigkeitsberichte, Entlastung des Vorstandes

09.03. „Franz von Assisi – zum 800.Todestag", PPP. von Dr. Lothar Schultes, Linz

19.03. Tagesfahrt "Mosaiken und Weinreben", nach Spilimbergo u. Rauscedo, 1. Termin

27.03. Tagesfahrt ins Resia-Tal und nach Moggio Udinese, 1. Termin

11.04. Opernfahrt ins Teatro Verdi ,Triest zu "Madame Butterfly" v. G. Puccini

15.04. Tagesfahrt ins Resia-Tal und nach Moggio Udinese, 2. Termin

22.04. Führung durch die Chinaausstellung im Schloss Ortenburg (1. Termin)

20.05. "L'Aquila – Kulturhauptstadt", PPP von Prof. Trude Graue, Klagenfurt

26.05. Tagesfahrt "Mosaiken und Weinreben", nach Spilimbergo u. Rauscedo, 2. Termin

03.06. „Intermezzi deliziosi" Renaissancekonzert der Gruppe „Rossignol", Schlosshof Porcia

03.06. "Weingarten Friaul - Veneto", 11. Auflage der Weinverkostung mit 6 Winzern

15.06. „Antonio Salieri – ein italienischer Komponist im Wien Mozarts" PPP. Prof. E. Coden,Linz

19.06. Tagesfahrt ins Resia-Tal und nach Moggio Udinese, 3. Termin

26.06. Tagesfahrt ins Resia-Tal und nach Moggio Udinese, 4. Termin

05.07. Konzert des Quartetto Rilke in d. Stiftskirche Millstatt „Kammermusik in ihrer Vielfalt"

11.09. Konzert des Bläserensembles der Arena di Verona in der Stiftskirche Millstatt

14.09. Einschreibung zu den Italienischkursen 26/27 (Beginn dieser meist in derselben Woche)

22.09. Tagesfahrt „Illegio – Tolmezzo" zu „ Der Dialog" u. ins Museo von Tolmezzo

30.09. Führung durch die Chinaausstellung im Schloss Ortenburg (2. Termin)

01.10. "Boccaccio u. Petrarca- eine Dichterfreundschaft" PPP. Dr. Klaus Engert, Würzburg

08.10. Konzert des Collegio per sonare "Eine italienische Reise" im Ahnensaal des Schlosses

28.10. "Padua und die Colli Euganei" PPP. von Prof. Gerhard Kotschenreuther, Nürnberg

30.11. "Venedig", Buchpräsentation und Lesung von Dr. Jana Revedin

13.12. Kulturfahrt nach Triest zu „Lo Schiaccianoci /Der Nussknacker" v.P.I. Tschaikowsky

14.12. „Die Österreichische Schule in Guatemala" PPP. v. HR Mag. Michael Peitler

Weitere Initiativen und Aktionen, die der Festigung und Vertiefung der italienisch-österreichischen Freundschaft dienten, wurden finanziell und/oder ideell unterstützt:

Jänner	Einen Halbtag (3 Schulstunden) Kochen eines italienischen Menüs mit einer Klasse der HLW für die Betriebsküche unter Anleitung unserer zwei italienischen Köche aus San Daniele mit Übersetzung unsererseits (27.01.)
Februar:	Dankschreiben an das Consorzio del Prosciutto di San Daniele für die großzügige Schinkenspende anlässlich unseres Kochkurses mit den San Danieler Köchen (01.02.)
	Unterstützung des Gitarrenfestivals von Julia Malischnig in Millstatt (15.02.)
März:	Kursausflug im Rahmen der ersten Frühlingsfahrt mit 24 unserer SprachkursteilnehmerInnen nach Spilimbergo und Rauscedo (19.03.)
Juni:	Teilnahme an der Eröffnung der Musikwochen Millstatt (07.06.)
September:	Organisationsfahrt nach Illegio und Tolmezzo (04.09.)
	Teilnahme an der Eröffnung des Bildhauerwettbewerbs in Reana del Rojale (UD)

Vortrag über Kärnten in italienischer Sprache für die in Bad Kleinkirchheim anwesenden oberitalienischen Rotarier mit Vorliebe für die Alpen (12.09.)
Gemeinsam mit der Millstätter Gemeindedelegation beim Erdbebengedenken in San Daniele „Commemorazione del 05 maggio 1975" (27.09.)

Oktober: Übersetzungstätigkeit bzgl. der Übergabe des von der Millstätter Marktgemeinde gestifteten Christbaums an die Partnerstadt San Daniele del Friuli (12.10.)

Dezember: Begleitung der Millstätter Delegation zur Entzündung der Lichter des Christbaums, der am Hauptplatz von San Daniele bis zum Dreikönigstag stehen wird (06.12.)

Aus den beschriebenen Tätigkeiten können Sie ersehen, dass auch das zu Ende gehende Vereinsjahr 2026 wiederum zahlreiche Aktivitäten mit sich gebracht hat. Dabei waren wir bemüht, wieder ein ansprechendes und reichhaltiges Programm für unsere Mitglieder zu organisieren.

Unser Sekretariat, das sich im Zentrum der Stadt, Neuer Platz 1 (Eingang über die Taurergasse) befindet, hat sich bewährt – vor allem durch den gleich neben dem Eingang gelegenen Briefkasten ebenerdig rechts. Für die Abgabe von Anmeldungen ganz ideal, die Post wird täglich abgeholt. Weitere Kontaktmöglichkeiten: bei Dringlichkeit:04762/43 67, sonst 04762 / 42 457 (Anrufbeantworter).

Danken möchte ich an dieser Stelle vor allem unserem Rechnungsführer und Verwalter des Mitgliederstandes, Herrn Peter Rauter, der die vielfältigen computertechnischen Aufgaben bestens meistert und vor allem die Finanzen unserer Gesellschaft mit großer Umsicht und Genauigkeit verwaltet. Schon seit etlichen Jahren gibt es die von ihm gestaltete und immer auf neuesten Stand gebrachte Homepage unserer „Dante", die unter **www.dante-spittal.at** abrufbar ist und Sie über das aktuelle Programm auf dem Laufenden hält. Ebenso sind spontan auftretende Programmänderungen dort nachlesbar.
Aufrichtiger Dank gilt auch meinen beiden Vizepräsidenten, Dir. i.R. Mag. Gottfried Kindler und Dir. i.R. Elisabeth Faller MSc, die mir seit Jahren mit Rat und Tat zur Seite stehen, sowohl bezüglich Vortrags- und Konzertorganisation wie auch bei der Durchführung von Tagesfahrten.
Danken darf ich auch unserer Sekretärin, Conny Palle, die alle unsere Aussendungen mit großer Umsicht und Genauigkeit schreibt. Grazie mille!

Herzlichen Dank auch den Leiterinnen der Sprachkurse, Christina Kendi, Hermine Platzer, Ingrid Feichter und auch Christina Werkl, welche bis April 2026 als Kursleiterin tätig war, für die gute und kontinuierliche Arbeit bei der Vermittlung der Sprache Dantes.
Fest steht, dass die Zahl der Sprachkursteilnehmer auch heuer wieder bei etwa 100 liegt! Eine Tatsache, die höchst erfreulich ist!
Für finanzielle und logistische Unterstützung danken wir der Stadtgemeinde Spittal mit Bgm. LAbg. Gerhard Köfer und StR.Lukas Granitzer.

Ein besonderer Dank geht auch an den Direktor der HLW Spittal, Dr. Adi Lackner, für die Zurverfügungstellung der Klassenräume in seiner Schule-für die Abhaltung unserer Kurse im letzten und im laufenden Schuljahr. Dadurch ist der von den Teilnehmern geschätzte Unterricht in angenehmer Atmosphäre auch im Kursjahr 2026/27 wieder möglich.
Ein herzliches „Dankeschön" auch der Fachvorständin Eva-Maria Scherzer für die harmonische Kooperation bei den in der Lehrküche der HLW durchgeführten Kochkursen mit unseren italienischen Köchen!
Ein ganz herzlicher Dank auch unseren Damen, die beim Versand der Aussendungen in diesem Jahr wieder verlässlich und tüchtig mithalfen: Gretl Baumgartner, Anna Brugger, Elvira Mößlacher, Irmtraud Rindler und Erika Rohrer.
Aufrichtig gedankt sei auch unserem treuen Mitglied und Freund, Ing. Hermann Strieder, der immer wieder hilft, wenn Not am Mann ist.

Nicht unerwähnt sollen auch unsere beiden italienischen Freunde bleiben, die unsere immer wieder spontan auftretenden Anliegen von Italien aus unterstützen. Es sind dies unsere „Botschafter" Nino Lionetti (Triest) und Giovanni Gatto (Casarsa della Delizia). Grazie mille!

Abschließend danke ich Ihnen für Ihr Interesse an der Tätigkeit unserer Gesellschaft, das immer wieder Ansporn zu neuen Ideen und Initiativen für uns ist, weiters für Ihren Mitgliedsbeitrag und Ihre großzügigen Spenden!
Die Namen aller Spender des Jahres 2026 finden Sie auf den drei letzten Seiten.

Falls wir uns in den nächsten Wochen bis zum Jahresende nicht wiedersehen sollten, wünsche ich Ihnen und Ihren Familien schon jetzt im Namen des gesamten „Dante"-Vorstandes sowie persönlich ganz herzlich

"Buon Natale e un Felice Anno 2027 !"

Gert Thalhammer

Anmeldeabschnitt

✂ ----------

Dante Alighieri - Anmeldungsbüro, Neuer Platz 1, 9800 Spittal a.d. Drau

Ich melde verbindlich an für:			
1) „Venedig", Lesung von Dr. Jana Revedin		Mo., 30.11.26	.....Personen
2) Fahrt zum Ballett in Triest, „Lo Schiaccianoci"		So., 13.12.26	.....Personen
3) „Österr. Schule in Guatemala", HR Mag. Peitler		Mo., 14.12.26	.....Personen
4) „Via Iulia Augusta", Hannes Guggenberger		Do., 21.01.27	.....Personen
5) **Kochkurs „Da Nord a Sud" in der HLW Spittal, ca. dreistündig:**			
	Mo., 25.01., 14.15 Uhr	(1. Termin)	.....Personen
	Mo., 25.01., 17.00 Uhr	(2. Termin)	.....Personen
	Di., 26.01., 10.00 Uhr	(3. Termin)	.....Personen
	Di., 26.01., 14.15 Uhr	(4. Termin)	.....Personen
	Di., 26.01., 17.00 Uhr	(5. Termin)	.....Personen
	Mi., 27.01., 14.15 Uhr	(6. Termin)	.....Personen
6a) Opernfahrt Triest zu „L'Elisir d'Amore",		So. 14.02.27	.....Personen
6b) Opernfahrt Triest zu „Aida",		Sa. 08.05.27	.....Personen
7) Bitte um nähere Details zu Vorträgen in Italien (Juni 2027)			.....Personen

Name: ..... Telefon: .....

Adresse: ..... Unterschrift: .....